

은퇴 및 유가족 연금 (Retirement And Survivors Benefits)



미국에 거주하는 거의 모든 분들이 일을 하면서 사회보장 세금을 납부하거나 사회보장 연금을 받는 형식으로 사회보장 제도의 영향을 받고 있습니다. 사회보장 연금은 근로자가 은퇴하거나 혹은 장애인이 될 경우 본인과 그 가족 중 유자격자에게 지급됩니다. 유가족 연금은 근로자의 사망 시 그 가족 중 유자격자에게 지급됩니다. 이 설명서는 은퇴 연금 및 유가족 연금에 대한 내용입니다. 장애인 연금에 대한 정보가 필요한 경우, 사회보장국에 연락하여 간행물 장애인 연금 (Disability Benefits) (간행물 번호 05-10701-KOR)을 요청하십시오.

65세 이상이거나 시각 장애인 또는 신체 장애인 분들은 생활보조금을 (SSI) 지급 받을 수 있습니다. 생활보조금은 (SSI) 수입 및 재산이 매우 적거나 없는 분들을 위하여 지급됩니다. SSI에 대한 자세한 정보가 필요할 경우, 사회보장국에 간행물 생활 보조금 (Supplemental Security Income) 지급 (간행물 번호 05-10702-KOR)을 요청하십시오.

귀하의 근로 기간

미국 시민권자가 아니더라도 사회보장 연금 수혜자격을 가질 수 있습니다. 미국에서 일하는 것이 합법적으로 허락된 경우, 사회보장 제도가 적용되는 직업을 가질 수 있습니다. 일을 하게 되면 메디케어 의료보험 혜택 또한 적용 받을 수 있습니다.

귀하는 근로 기간 동안, 소득에 대해 사회보장 세금을 납부하게 됩니다. 직장에 고용되어 있다면, 고용주가 귀하를 위해 귀하가 납부하는 것과 동일한 금액의 사회보장 세금을 납부하게 됩니다. 자영업자인 경우, 고용주와 고용인 몫의 세금을 모두 납부하게 됩니다. 사회보장국은 사회보장 번호를 이용하여 귀하에 대한 기록에 따라 귀하의 소득을 계속 파악합니다. 직업을 바꾸더라도, 소득 기록을 위해 항상 동일한 사회보장 번호를 사용해야 합니다.

사회보장 연금은 근로경력에 대한 소득을 근거로 하기 때문에 항상 동일한 사회보장 번호를 사용하고 귀하의 모든 고용주들이 사회보장 세금을 공제하는지를 확인하는 것이 매우 중요합니다. 매년 사회보장국에서 보내드리는 사회보장 명세서를 보면 귀하의 모든 소득이 기록된다는 것을 확인할 수 있습니다. 이

명세서에는 또한 귀하의 사회보장 기록에 대해 지급 가능한 은퇴, 장애인 및 유가족 연금의 추정 금액이 나와 있습니다.

은퇴 연금

대부분의 사람들은 은퇴연금 수혜 자격이 되기 위해서 사회보장 세금을 납부하는 직업으로 최소 10년 간의 근로 기간이 필요합니다. 1929년 전에 출생했다면, 근로기간이 10년 미만이어도 상관 없습니다. 귀하의 은퇴연금액은 사회보장 세금을 납부했던 총 소득에 근거합니다. 소득이 높을수록 은퇴연금액도 높습니다.

사회보장 은퇴연금은 빠르면 62세부터 받을 수 있습니다. 그러나, 62세일 때의 연금액수는 그 연령보다 더 뒤에 연금수혜를 시작한 경우에 받게 될 액수보다 적습니다. 1938년 이후에 출생한 경우 정년퇴직 연령인 65세에 연금액의 전액을 지급 받습니다. 사회보장법은 정년퇴직 연령이 67세가 될 때까지 점진적으로 그 연령을 높이도록 바뀌었습니다. 이러한 변화는 1938년 이후에 출생한 분들에게 해당될 것입니다.

일부 가족 구성원들은 귀하의 근로 기록에 근거하여 사회보장 연금 수혜자격을 있을 수 있습니다. 귀하의 부인 혹은 남편은 62세부터 연금을 받을 수 있으며, 귀하의 기록에 근거해 연금을 받고 있는 자녀를 돌보는 경우에는 그보다 더 일찍부터 받을 수도 있습니다. 최소 10년 동안의 결혼생활을 했다면, 귀하의 전부인 혹은 전남편 또한 연금 수혜자격을 있습니다.

자녀들의 경우 18세까지, 초등학교나 중고등학교에 재학 중이라면 19세까지 사회보장 연금을 받을 수 있습니다. 18세 이상의 자녀들의 경우, 장애인이고 그 장애가 22세 이전에 시작되었다면 연금을 받을 수 있습니다.

은퇴를 할 때, 퇴직 예정 연도 전 해에 사회보장국 담당자에게 통지하는 것이 바람직합니다. 왜냐하면 규정이 복잡하고, 귀하가 실제로 퇴직하기 전에 은퇴 연금이 시작되는데 유리할 수 있기 때문입니다.

유가족 연금

근로자 사망 시, 그 가족은 매달 사회보장 연금을 지급 받을 수 있습니다. 유가족 연금을 받기 위해서 필요한 근로 기간은 근로자 사망 당시의 연령에 따라 다릅니다. 젊은 근로자의

(뒷장)

경우 필요한 근로 기간은 1년 반 밖에 되지 않습니다. 10년 넘는 기간이 필요한 근로자는 없습니다.

배우자와 사별한 분들은 60세부터 유가족 연금을 받을 수 있으며, 귀하의 기록에 근거해 연금을 받는 자녀를 양육하는 경우 더 일찍부터 받을 수 있습니다. 장애인이면서 배우자와 사별한 경우는 50세부터 연금을 받을 수 있습니다. 이혼한 배우자가 사망한 경우 또한 연금 수혜 자격이 있을 수 있습니다.

자녀들은 18세까지 이 연금을 받을 수 있으며 초등학교나 중고등학교에 재학 중인 경우 19세까지 받을 수 있습니다. 18세 이상의 자녀들도, 장애를 가졌고 그 장애가 22세 이전에 시작되었다면 이 연금을 받을 수 있습니다.

유가족 연금을 받으려면 수혜 자격이 되자마자 신청하는 것이 좋습니다.

- 군 복무를 했던 경우 전역 증빙
- 자영업자인 경우, 최근의 W-2 양식 혹은 세금 보고서

이상은 단지 귀하가 준비하는데 도움을 줄 서류의 일부 목록일 뿐입니다. 그 외 서류가 필요한 경우에는 연금 신청 시 알려드릴 것입니다.

주의 사항: 서류는 원본이나 발행기관이 공인한 사본이 필요합니다. 사회보장국에 우편으로 보내거나 직접 제출하십시오. 복사를 한 뒤 귀하의 서류를 돌려 드릴 것입니다. 필요한 서류를 모두 구비하지 못한 경우라도, 사회보장 신청을 미루지 마십시오. 저희 직원들이 귀하께서 필요한 정보를 받을 수 있도록 도와 드릴 것입니다.

사회보장에 관한 문의

더 자세한 정보 및 저희가 발행하는 문서들에 대해 알아보시려면, 저희 웹사이트 www.socialsecurity.gov 를 방문하시거나, 무료로 이용할 수 있는 **1-800-772-1213** 번 (청각장애인은, TTY 번호, **1-800-325-0778**) 으로 전화하여 주십시오. 저희는 특정 질문에 대하여 답변할 수 있으며, 하루 24시간 운영하는 자동 전화 서비스로 정보를 제공할 수 있습니다.

사회보장 업무를 처리하기 위하여 **통역 서비스가 필요할 경우**, 무료로 제공해 드립니다. 통역 서비스는 전화를 할 때나 사회보장 지국에서 직접 상담을 할 때나 모두 이용할 수 있습니다. 무료 전화 **1-800-772-1213** 으로 전화하십시오. 1번을 누르고 담당자가 대답할 때까지 대기하십시오. 통역관이 귀하의 통화를 도와 주기 위해 연결될 것입니다. 업무가 전화로 처리될 수 없을 경우, 사회보장국 담당자와 면담 약속을 잡아 드리며, 귀하가 방문하는 시간에 통역관을 배치할 것입니다.

사회보장 담당자는 귀하께 어떤 혜택을 받을 수 있는지 말해줄 수 있으며, 필요하다면 요구 제기를 위한 약속을 잡을 수 있습니다. 모든 전화는 비밀을 유지합니다. 저희는 또한 귀하가 정확하고 친절한 서비스를 꼭 받으시도록 하고자 합니다. 저희가 일부 전화 통화에 대하여 제 2의 사회보장 담당자로 하여금 모니터 하도록 하는 이유가 그것입니다.

메디케어

메디케어는 65세 이상인 분들과, 65세 미만인 경우 장애인이거나 불치의 신장 질환 혹은 근위축성 측삭 경화증 (Amyotrophic Lateral Sclerosis, 일명 루게릭 병)을 가진 분들을 위한 의료 보험입니다.

65세 전부터 이미 사회보장 연금을 받고 있다면, 메디케어는 65세부터 자동적으로 시작될 것입니다. 그렇지 않은 경우는, 65세가 되기 두 세 달 전에 사회보장국에 연락을 하여 메디케어를 신청해야 합니다.

필요한 서류

귀하가 사회보장 수혜자격이 있음을 증명하고 사회보장국이 귀하의 연금액을 산출하는데 도움을 주는 일정서류 제출이 요구될 수 있습니다. 필요한 서류는 귀하의 개별 상황에 따라 달라집니다. 다음은 사회보장 혜택 신청 시 필요한 서류 목록의 일부입니다.

- 사회보장 카드 (또는 사회보장 번호가 기재된 서류)
- 출생 증명서
- 자녀들의 출생 증명서 (자녀들 것을 신청하는 경우)
- 미국 시민권자 증명서 혹은 귀하 (또는 신청하는 자녀들)가 미국 출생이 아닌 경우 합법적 외국인 신분 증명서
- 배우자가 귀하의 기록에 근거한 연금을 신청하는 경우 배우자의 출생 증명서와 사회보장 번호
- 결혼 증명서 (배우자의 기록에 근거하여 신청할 경우)